

Application for the grant from the Aichi Prefectural Government to those who operate business facilities that serve alcohol in Aichi Prefecture

Business owners who complied with the requests of shortened business hours or temporary closure **from Monday, February 8, 2021, through Sunday, March 21, 2021**, in Aichi Prefecture, may receive a grant from the Aichi Prefectural Government.

*Please check the links below for more details on the request from the Aichi Prefectural Government on the shortened business hours and temporary closure.

- From February 8, 2021, through February 28, 2021

<https://www.pref.aichi.jp/site/covid19-aichi/korona0202.html> (website in Japanese)

- From March 1, 2021, through March 21, 2021

<https://www.pref.aichi.jp/site/covid19-aichi/korona0301.html> (website in Japanese)

*Please check the links below for details on the request from the Aichi Prefectural Government on the shortened business hours and temporary closure for other periods.

- From November 29, 2020, through December 17, 2020

<https://www.pref.aichi.jp/site/covid19-aichi/aichi-kyouryokukin-sakaenishiki.html>
(website in Japanese)

- From December 18, 2020, through January 11, 2021

<https://www.pref.aichi.jp/site/covid19-aichi/aichi-kyouryokukin-aichi12180111.html>
(website in Japanese)

- From February 8, 2021, through February 28, 2021

<https://www.pref.aichi.jp/site/covid19-aichi/korona0202.html> (website in Japanese)

- From March 1, 2021, through March 21, 2021

<https://www.pref.aichi.jp/site/covid19-aichi/korona0301.html> (website in Japanese)

- From March 22, 2021, through March 31, 2021

<https://www.pref.aichi.jp/site/covid19-aichi/korona0322.html> (website in Japanese)

- From April 1, 2021, through April 21, 2021

<https://www.pref.aichi.jp/site/covid19-aichi/korona0401.html> (website in Japanese)

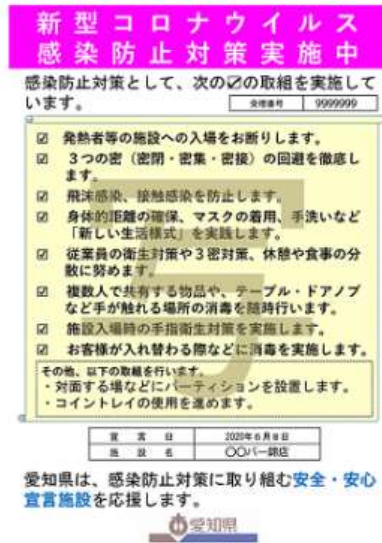
Summary of the grant

Period subject to request	21 days starting from Monday, February 8, 2021 through Sunday, February 28, 2021	21 days starting from Monday, March 1, 2021 through Sunday, March 21, 2021
---------------------------	--	--

Grant amount	60,000 yen per day per shop Maximum 1,260,000 yen	40,000 yen per day per shop Maximum 840,000 yen
Eligible business owners	<p>Business facilities</p> <ul style="list-style-type: none"> • All eateries <p>*Restaurant business license or tea- and coffee-shop business license is required</p> <p>Shortened business hours</p> <ul style="list-style-type: none"> • Open after 5:00 and close before 20:00 • Alcohol should only be served between 11:00 and 19:00 <p>*Not eligible if regular business hours do not exceed 5:00 through 20:00 before the requested period</p>	<p>Business facilities</p> <ul style="list-style-type: none"> • All eateries <p>*Restaurant business license or tea- and coffee-shop business license is required</p> <p>Shortened business hours</p> <ul style="list-style-type: none"> • Open after 5:00 and close before 21:00 <p>*Not eligible if regular business hours do not exceed 5:00 through 21:00 before the requested period</p>
Main requirements	<ul style="list-style-type: none"> • To comply with the “guidelines for each industry group” • To register as “safety- and security-declared facility” and display the PR sticker and poster issued by the Aichi Prefectural Government 	

Eligible grant recipients

1. Business facility that was subject to the request to shortened business hours or temporary closure in Aichi Prefecture
2. Those who complied with the “guidelines for each industry group” (the link below) in response to the request to shortened business hours or temporary closure <https://corona.go.jp/prevention/pdf/guideline.pdf> (website in Japanese)
3. Those who registered their business facility as “safety- and security-declared facility” and display the PR sticker and poster issued by the Aichi Prefectural Government



*To register your business in the list of “safety- and security-declared facility,” please check the website below.

<https://www.pref.aichi.jp/site/covid19-aichi/anshinpr2.html> (website in Japanese)

4. Business facility that has shortened business hours or temporarily closed from February 8 through February 28, 2021, or March 1 through March 21, 2021
5. Those who can prove the date and time of business operation
6. Business facility that is not bankrupt nor out of business on the date of application and the date of approval

Application process

1. Please confirm that you had shortened business hours or temporarily closed from February 8 through March 21, 2021.
2. You must submit the necessary documents for the application between March 22 and April 23, 2021.
3. The Aichi Prefectural Government will examine the details of the grant application.
4. The grant will be deposited into your bank account approximately one month after the Aichi Prefectural Government receives a valid application.

Necessary documents

*You can create the documents on the website. For more details, please see the link below:
<https://www.pref.aichi.jp/site/covid19-aichi/kyoryokukin7-8.html> (website in Japanese)

1. Application form for the grant (in Japanese)
Application form <https://www.pref.aichi.jp/uploaded/attachment/372324.pdf>
How to write <https://www.pref.aichi.jp/uploaded/attachment/372325.pdf>
2. Written oath (in Japanese)
Written oath <https://www.pref.aichi.jp/uploaded/attachment/372326.pdf>
How to write <https://www.pref.aichi.jp/uploaded/attachment/372327.pdf>
3. Documents that prove shortened business hours or temporary closure (copy of your website, or pictures of posters or flyers)
4. Proof of business operation (copy of final tax return form)
5. Proof of business operation (copy of restaurant business license or copy of tea- and coffee-shop business license)
6. Documents for identification (copy of your residence card, and driver's license or health insurance card)
7. Documents to confirm your bank account (copy of your bank book or cash card)

For those who applied for grant previously (for requests from December 18, 2020, through January 11, 2021, and from January 12, 2021, through February 7, 2021), you do not need to submit documents 4 through 7, if the contents have not changed.

Application method

Please send your application form to the address below.

*Please send the documents through traceable methods, such as Letter Pack or simplified registered mail.

*Please make sure to place stamps, and write your address and name on the envelope.

〒460-8799 名古屋中郵便局留 (Nagoya Naka Yuubinkyoku dome)

名古屋市中区三の丸三丁目 1 番 2 号

(Nagoya-shi, Naka-ku, Sannomaru, 3 chome, 1 ban-2 gou)

愛知県感染防止対策協力金事務局

(Aichi-ken Kansen Boushi Taisaku Kyouryokukin Jimukyoku)

*On the front of the envelope, please make sure to write:

「愛知県感染防止対策協力金 (2月8日～3月21日実施分 申請書類 在中)」

(「Aichi-ken Kansen Boushi Taisaku Kyouryokukin (2/8～3/21) Shinsei Shorui Zaichu」)

Where to consult:

*Consultations in Japanese only

1. About the grant

Phone number: 052-228-7310

Opening hours: Every day, 9:00-17:00

2. About shortened business hours, “safety- and security-declared facility” sticker and poster, and other inquiries

Phone number: 052-954-7453

Opening hours: Every day, 9:00-17:00

If you need an interpreter, please call the Aichi Multicultural Center. The Aichi Multicultural Center will serve as interpreter, however, will not be able to assist with detailed questions.

Aichi Multicultural Center

Phone number: 052-961-7902

Opening hours: Monday-Saturday, 10:00-18:00

Languages available for interpretation: Portuguese, Spanish, English, Chinese, Filipino/Tagalog, Vietnamese, Nepali, Indonesian, Thai, Korean, Burmese

For more details, please refer to the below links. (websites in Japanese)

- Leaflet <https://www.pref.aichi.jp/uploaded/attachment/372328.pdf>
- Grant application manual <https://www.pref.aichi.jp/uploaded/attachment/373965.pdf>